

ANNEXE 3

BIJLAGE 3

Modèle de formulaire pour le rapport annuel

Modelformulier voor het jaarverslag

Publication faite en exécution de l'article 7, § 1, de l'ordonnance conjointe du 14 décembre 2017 à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois.

Arrêté d'exécution du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 octobre 2018 portant exécution de l'article 7 de l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois.

Publicatie in uitvoering van artikel 7, § 1, van de gezamenlijke ordonnantie van 14 december 2017 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen.

Uitvoeringsbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 oktober 2018 houdende uitvoering van artikel 7 van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen

Relevé des présences en réunion, rémunérations et avantages de toute nature ainsi que des frais de représentation – article 7, § 1, de l’ordonnance conjointe du 14 décembre 2017

Overzicht van de aanwezigheden op de vergaderingen, bezoldigingen en voordelen van alle aard alsook de vertegenwoordigingskosten – artikel 7, § 1, van de gezamenlijke ordonnantie van 14 december 2017

Nom <i>Naam</i>	Prénom <i>Voornaam</i>	Numéro national <i>Rijksregister- nummer</i>	Rôle lingui- stique <i>Tal-rol</i>	Adresse <i>Adres</i>
Assemblée générale – ancienne mandature				
1.Portela	Marisa		FR	
2.Poelman	Joëlle		FR	
3.Princen	Savina		FR	
4.Soret	Gwladys		FR	
5.Libert	Brice		FR	
6.Sainte Croix	Louise		FR	
7. Bouquet	Michaël		FR	
8. Cauet	Julie		FR	
9. De Buck van Overstaeten	Catherine		FR	
10. De Grox	Yves		FR	
11. Franck	Cédric		FR	
12. Luwana	Hatiana		FR	
13. Loicq	Paul		FR	
14. Ceysens	Pierre		FR	
15. Carpet	Françoise		FR	
Assemblée générale – nouvelle mandature				
1 Portela	Marisa		FR	
2.Poelman	Joëlle		FR	
3.Princen	Savina		FR	
4.Soret	Gwladys		FR	
5.Libert	Brice		FR	
6. Sainte Croix	Louise		FR	
7. Loicq	Paul		FR	
8. Adant	Christophe		FR	
9. Peng	Manivanh		FR	
10. De Smet	François-Julien		FR	

11. Binet	Stéphane		FR	
12. Ngo Moulen	Hélène		FR	
13. Decrop	Clémence		FR	
14. Devos	Dominique		FR	
15. Van Cranem	Philippe		FR	
16. Leclercq	jean		FR	
17. Dubois	Anne		FR	

Nom Naam	Prénom Voornaam	Numéro national Rijksregister- nummer	Rôle lingui- stique Tal-rol	Adresse Adres
Conseil d'administration – ancienne mandature				
1.Portela	Marisa		FR	
2.Poelman	Joelle		FR	
3.Princen	Savina		FR	
4.Soret	Gwladys		FR	
5. Bouquet	Michael		FR	
6. Cauet	Julie		FR	
7. De Buck van Overstaeten	Catherine		NL	
8.De Grox	Yves		FR	
9. Franck	Cédric		FR	
10. Luwana	Hatiana		FR	
11. Loicq	Paul		FR	
Conseil d'administration – nouvelle mandature				
1 Andre Portela	Marisa		FR	
2. Poelman	Joëlle		FR	
3. Princen	Savina		FR	
4. Soret	Gwladys		FR	
5. De Smet	François-Julien		FR	
6. Binet	Stéphane		FR	
7. Ngo Moulen	Hélène		FR	
8. Decrop	Clémence		FR	

9. Loicq	Paul		FR	
10. Devos	Dominique		FR	
11. Adant	Christophe		FR	
12. Van Cranem	Philippe		FR	

Mandat, fonction ou fonction dérivée <i>Mandaat, functie of afgeleide functie</i>	Organisme <i>Instelling</i>	Mandat rémunéré (oui/non) <i>Bezoldigd mandaat (ja/nee)</i>	Mandat non rémunéré (oui/non) <i>Onbezoldigd mandaat (ja/nee)</i>	Date de début <i>Startdatum</i>	Date de fin <i>Einddatum</i>
Assemblée générale – ancienne mandature					
1. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	27/06/2023	
2. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	10/06/2008	
3. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	06/06/2013	
4. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	06/06/2013	
5. Membre de l’AG	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	07/06/2017	
6. Membre de l’AG	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	07/06/2017	
7. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	04/06/2019	24-04-2025
8. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	27-06-2023	24-04-2025
9. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	04-06-2019	24-04-2025
10. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	07-06-2022	24-04-2025
11. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	07-06-2017	24-04-2025
12. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	23-06-2020	24-04-2025
13. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	10-06-2008	
14. Membre de l’AG	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	28-01-2014	24/04/2025
15. Membre de l’AG	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	Non	Oui	17-05-2016	24/04/2025
Assemblée générale – nouvelle mandature					
1. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	27/06/2023	
2. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	10/06/2008	
3. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	06/06/2013	
4. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	06/06/2013	
5. Membre de l’AG	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	07/06/2017	
6. Membre de l’AG	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	07/06/2017	
7. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	10/03/2014	
8. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	24/04/2025	
9. Membre de l’AG	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	24/04/2025	
10. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	24/04/2025	
11. administrateur président	ASBL Centre communautaire du Chant d’oiseau	non	oui	24/04/2025	

12. administrateur déléguée	ASBL Centre communautaire du Chant d'oiseau	non	oui	24/04/2025	
13. administrateur trésorière	ASBL Centre communautaire du Chant d'oiseau	non	oui	24/04/2025	
14. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d'oiseau	non	oui	24/04/2025	
15. administrateur	ASBL Centre communautaire du Chant d'oiseau	non	oui	24/04/2025	
16. Membre de l'AG	ASBL Centre communautaire du Chant d'oiseau	non	oui	24/04/2025	
17. Membre de l'AG	ASBL Centre communautaire du Chant d'oiseau	non	oui	24/04/2025	

Rémunération ou indemnité annuelle brute <i>Bruto jaar-bezoldiging of -vergoeding</i> (A)	Total des jetons de présence <i>Totaal presentie-gelden</i> (B)	Nombre de réunions <i>Aantal vergaderingen</i>	Avantages de toute nature <i>Voordelen van alle aard</i>	Montant <i>Bedrag</i> (C)	Frais de représentation <i>Representatiekosten</i>	Montant <i>Bedrag</i> (D)
Assemblée générale – ancienne mandature						
1. 0€				0€		0€
2. 0€				0€		0€
3. 0€				0€		0€
4. 0€				0€		0€
4. 0€				0€		0€
6. 0€				0€		0€
7. 0€				0€		0€
8. 0€				0€		0€
9. 0€				0€		0€
10. 0€				0€		0€
11. 0€				0€		0€
12. 0€				0€		0€
13. 0€				0€		0€
14. 0€				0€		0€
15. 0€				0€		0€
Assemblée générale – nouvelle mandature						
1. 0€				0€		0€
2. 0€				0€		0€
3. 0€				0€		0€
4. 0€				0€		0€
5. 0€				0€		0€
6. 0€				0€		0€

7. 0€				0€		0€
8. 0€				0€		0€
9. 0€				0€		0€
10. 0€				0€		0€
11. 0€				0€		0€
12. 0€				0€		0€
13. 0€				0€		0€
14. 0€				0€		0€
15. 0€				0€		0€
16. 0€				0€		0€
17. 0€				0€		0€
18. 0€				0€		0€

Outils de travail <i>Werkinstrumenten</i>	SOUS-TOTAL <i>SUBTOTAAL</i> (A+B+C+D)	Réductions opérées ¹ <i>Toegepaste verminderingen 1</i> (E)	TOTAL <i>TOTAAL</i> (A+B+C+D-E)	Date du rapport <i>Datum van het verslag</i>
Assemblée générale – ancienne mandature				
néant			0€	
Assemblée générale – nouvelle mandature				
néant			0€	

¹ Remarques relatives aux réductions :

Les modalités de réduction sont prévues à l'article 3, § 2, de l'ordonnance conjointe du 14 décembre 2017.

En cas de dépassement de la limite des 150 % du montant de l'indemnité parlementaire, une réduction à due concurrence est opérée uniquement sur les rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature perçus en contrepartie de l'exercice d'un mandat visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2 ¹, selon les modalités suivantes :

- la réduction s'opère prioritairement et à due concurrence sur les rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature perçus en contrepartie de l'exercice d'un mandat visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, tirets 1 à 4 ². Cette réduction s'opère uniquement sur la partie de ces rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature excédant 50 % du montant de l'indemnité parlementaire perçue par les membres de la Chambre des représentants ;
- le cas échéant, la réduction s'opère à due concurrence sur les rémunérations, indemnités, traitements ou jetons de présence et avantages de toute nature perçus en contrepartie de l'exercice d'un mandat visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, tirets 5 à 8 ³. Cette réduction n'est pas limitée.

¹ Opmerkingen in verband met de verminderingen:

De voorwaarden voor het toepassen van verminderingen worden bepaald in artikel 3, § 2, van de gezamenlijke ordonnantie van 14 december 2017.

¹ *Il s'agit des bourgmestres, échevins, présidents et membres des bureaux permanents de CPAS, des conseillers communaux, des conseillers de CPAS, des membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional ou local, des membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional et local, des membres des organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public bicommunautaire, de toute autre personne désignée par le Gouvernement et/ou le Collège réuni pour le représenter dans le conseil d'administration de toute structure dotée de la personnalité juridique.*

² *Les mandats visés sont les suivants :*

1. *les bourgmestres et échevins*
2. *les présidents et membres des bureaux permanents de CPAS*
3. *les conseillers communaux*
4. *les conseillers de CPAS*

³ *Les mandats visés sont les suivants :*

1. *les membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional ou local,*
2. *les membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public régional et local,*
3. *les membres d'organes d'administration, de gestion ou de conseil d'un organisme public bicommunautaire,*
4. *toute autre personne désignée par le Gouvernement et/ou le Collège réuni pour le représenter dans le conseil d'administration de toute structure dotée de la personnalité juridique.*

In geval van overschrijding van het maximum van 150 % van het bedrag van de parlementaire vergoeding, wordt een vermindering ten belope van die overschrijding enkel toegepast op de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die als tegenprestatie ontvangen werden voor de uitoefening van een mandaat als bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid ⁴, en zulks onder de volgende voorwaarden:

- de vermindering wordt prioritair en ten belope van die overschrijding toegepast op de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die als tegenprestatie ontvangen werden voor de uitoefening van een mandaat als bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid, streepjes 1 tot 4 ⁵. Die vermindering wordt enkel toegepast op het deel van de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die hoger zijn dan 50 % van het bedrag van de parlementaire vergoeding die de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers ontvangen;
- de vermindering wordt, indien nodig, ten belope van die overschrijding toegepast op de bezoldigingen, vergoedingen, wedden of presentiegelden en voordelen van alle aard die als tegenprestatie ontvangen werden voor de uitoefening van een mandaat als bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid, streepjes 5 tot 8 ⁶. Die vermindering is onbeperkt.

⁴ Het gaat om de burgemeesters en schepenen, de OCMW-voorzitters en leden van de vaste bureaus van de OCMW's, de gemeenteraadsleden, de OCMW-raadsleden, de leden van bestuurs-, beheers- of adviesorganen van een gewestelijke of lokale openbare instelling, de leden van bestuurs-, beheers- of adviesorganen van een gewestelijke en lokale openbare instelling, de leden van bestuurs-, beheers- of adviesorganen van een openbare bicommunautaire instelling, elke andere persoon die door de Regering en/of het Verenigd College wordt aangewezen om haar en/of het te vertegenwoordigen in de raad van bestuur van om het even welke structuur met rechtspersoonlijkheid.

⁵ De bedoelde mandaten zijn die van:

1. de burgemeesters en schepenen
2. de OCMW-voorzitters en de leden van de vaste bureaus van de OCMW's
3. de gemeenteraadsleden
4. de OCMW-raadsleden

⁶ De bedoelde mandaten zijn die van:

1. de leden van een bestuurs-, beheers- of adviesorgaan van een gewestelijke of lokale openbare instelling,
2. de leden van een bestuurs-, beheers- of adviesorgaan van een gewestelijke en lokale openbare instelling,
3. de leden van een bestuurs-, beheers- of adviesorgaan van een openbare bicommunautaire instelling,
4. elke andere persoon die door de Regering en/of het Verenigd College wordt aangewezen om haar en/of het te vertegenwoordigen in de raad van bestuur van om het even welke structuur met rechtspersoonlijkheid.

